81ème ANNEE — N° 1807 —— Paraît le Samedi —— SAMEDI 31 JANVIER 1981

Archives Départementales des Alpes de Haute Provence

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires.

ADMINISTRATION-REDACTION :
Rue de la Coste — ☎ 61.05.34
04200 SISTERON
(Alpes de Haute-Provence)
Rédacteur : Richard GOGLIO
Directeur : René GOGLIO

TARIF DES ANNONCES H.T. (la ligne) :
Annonces Légales ..... 10,50 F
Demande d'emploi ..... 8,50 F
Offre d'emploi ..... 10,50 F
Autres rubriques ..... 11,50 F
Autres Annonces : On traite à forfait

Journal inscrit à la Commission Paritaire des Publications et Agences de Presse sous le numéro 53.442

LES ABONNEMENTS SONT PAYABLES D'AVANCE
Tout changement d'adresse : JOINDRE 5,00 FRANCS

LE NUMERO : 1,00 F
ABONNEMENT UN AN : 50,00 F
C.C.P. 2788 38 Z Marseille
au nom de Imprimerie Nouvelle S.A.R.L.

CONCERT J.M.F.

C'est C. Robbin, jeune cantatrice canadienne, que nous écouterons Mardi 3 Février à 21 h à l'Alcazar, accompagnée de B. Vbukata au piano.

Le programme comportera des œuvres des compositeurs suivants :

V. Bellini - F. Schubert - M. Moussorgsky - D. Milhaud.

Les élèves des CM1 et CM2 à 14 h assisteront à un concert scolaire gratuit grâce au soutien financier de la Municipalité.

Rappelons que les prix des places du concert du soir sont de 15 F (adultes) et 10 F (jeunes et 3ème Age).

Nous vous attendons nombreux pour cette soirée exceptionnelle..

BRILLANTS RESULTATS A L'ACADEMIE D'ACCORDEON (Section de Sisteron)

Depuis le mois de novembre nos accordéonnistes sisteronnais rempartent des médailles.

Les 22 et 23 novembre, au Thor en Vaucluse, six jeunes ont présenté la demi-finale régionale du concours U.N.A.F. (Union Nationale des Accordéonnistes de France présidé par A. Astier).

Stéphane Boudou (Initiation) : Médaille d'argent ; Serge Pesce (préparatoire) : Médaille argent ; Muriel Dafonseca (préparatoire : Médaille d'or avec plaquette ; Corinne et Claude Porte (préparatoire) : Médaille d'or avec plaquette, *exaequo*.

Ces trois derniers ont préparé ensuite en un mois la finale nationale de la Coupe de France U.N.A.F. qui a eu lieu à Paris les 27 et 28 décembre 80. Ce fut un grand voyage en car pour eux, ils ont eu la joie d'être accompagnés par les parents et les amis, aussi les résultats furent brillants.

Muriel Dafonseca : 2ème Médaille argent ; Corinne et Claude Porte : 1ère Médaille d'or (la médaille d'or est décernée si la note est supérieure à 15). Donc le frère et la sœur sont qualifiés pour la demi-finale U.N.A.F. 81 qui aura lieu à Lyon.

Bravo à ces jeunes et talentueux musiciens. Dernièrement une réception familiale les honnorait lors du partage de la galette des Rois. M. Dino Négro dressait le bilan de l'année et annonçait un programme chargé pour 81. Rappelons que les jeunes de la section locale ont participé avec plaisir au Noël de l'Hospice et ont animé le vin d'honneur du Nouvel An, sous les félicitations de M. Roman.

La plupart des accordéonnistes sont inscrits à l'école de musique municipale où ils suivent les cours de solfége. Certains vont ou ont commencé un autre instrument : Clarinette, Saxophonne...

Encore bravo à ces jeunes musiciens de la section locale, à leur professeur, à leur répétiteur C. Jaume et J-Louis Léone.

De notre Correspondant particulier... BILLET DE PARIS

"Marcello"

ADELE D'AFFRY DUCHESSE CASTIGLIONE COLONNA 1836-1879

Cette très grande dame de la sculpture est de ce moment-ci en visite chez Rodin, 1840-1917.

Née à Fribourg, Suisse, ancienne capitale des Habsbourg, qui sont ne l'oublions pas de souche Suisse. Cette cité d'art, est aussi la patrie du Maître à l'œillet, sans doute une Confrérie de Peintres du XVIème siècle.

Or cent ans après la mort de Marcelo, le Musée Rodin, accueille l'exposition rétrospective de l'œuvre sculpté de cette femme artiste ; réunie au Musée d'Art et d'Histoire de Fribourg, par les soins de son conservateur M. Terrapon, professeur à l'Université.

Comme plusieurs autres femmes du monde du XIXème siècle, Adèle d'Affry, patricienne fribourgeoise devenue par mariage duchesse de Castiglione Colonna, avait choisi ce pseudonyme masculin pour se consacrer aux arts plastiques après son veuvage prématuré.

Elle avait épousé, le 5 avril 1856, à Rome, Don Carlo Colonna (1829-1856), Duc de Castiglione Aldovrandi. Les jeunes époux partent en octobre pour Paris, où le Duc Colon na meurt en trois jours d'une fièvre typhoïde.

Intelligente et cultivée, « la belle duchesse », ainsi que la nommait Delacroix, occupe une position brillante dans la société mondaine et les cercles politico-artistiques du Second Empire et du début de la Troisième République.

Elle est l'amie d'artistes comme Carpeaux, Clésinger — gendre de George Sand —, Hébert, Gounod, d'écrivains et d'hommes d'Etat, comme Mérimée et Thiers. En même temps, elle s'efforce sincèrement d'assumer à part entière l'exercice du — métier — d'artiste et de faire reconnaître ses œuvres pour le mérite indépendamment du nom célèbre de leur auteur.

A partir de 1863, elle expose régulièrement au Salon, seul moyen, alors, d'obtenir commande et contrats et pratique donc professionnellement — et non en femmes du monde talentueuse — la sculpture statuaire et la peinture.

Les œuvres de Marcello portent évidemment l'empreinte du goût éclectique de son temps. L'Antiquité, les grands Maîtres de la Renaissance sont les sources de son art, marqué aussi par la sensibilité romantique et l'influence d'artistes contemporains, en particulier Carpeaux à qui la lie une fidèle amitié réciproque.

Auteur de portraits allégoriques ou historiques comme le buste colossal de « Bianca Capello », de grandes figures décoratives telle la « pythie » du Grand Foyer de l'Opéra de Paris, son chef d'œuvre, elle réalisa aussi quelques œuvres d'inspiration religieuse et surtout une série de bustes où elle déploie avec le plus d'abandon les ressources d'une émotion et d'une sensibilité sensuelle nerveuse très personnelles.

Si son style apparaît éclectique. C'est une question d'époque..

Sa hantise d'artiste était de ne pas perdre son indépendance.

Au côté de Pradier (1790-1852) son distingué compatriote, le plus célèbre sculpteur officiel à défendre le néo-classicisme ; et à sa suite, par son talent majeur, il convient de placer Marcello !

Et encore...

Pour clore : signalons aux multiples amoureux du Vieux Paris — ils sont si nombreux — l'Exposition « PARIS VU PAR SES PEINTRES », au Musée Carnavalet, organisée à l'occasion de l'Année du Patrimoine.

Œuvres du début du XIXème siècle de Corot à Foujita ; dont un magnifique Leprin (1891-1933) autodidacte pur, ne devant rien à personne, décédé à la fleur de l'âge d'un atroce cancer de la vessie ; et un Georges Michel (1763-1843), peintre précurseur et brocanteur à ses heures, une toile tardive datant de l'époque de son installation à Breteuil-Grenelle, où son épouse exerçait le métier de blanchisseuse... une splendide vue de Gentilly.

Zeiger-Viallet.

optique durance
PHILIPPE MARIN
opticien diplômé
Rue des Cordeliers - 04200 SISTERON
Téléphone (92) 61.24.76

extincteurs PARFLAM
Agréé A.P.S.A.I.R.D.
RECHARGES et ENTRETIEN TOUTES MARQUES
Agence de Sisteron :
117, CITE BEAULIEU — TEL. (92) 61.12.92
Depuis 1946 au service de la protection...

Pour vos
CRÉDITS AUTOMOBILES, EQUIPEMENTS, IMMOBILIERS, PRETS PERSONNELS
ASSURANCES TOUTES BRANCHES
JEAN-PAUL CHAUVIN
RESIDENCE DU PARC - 04200 SISTERON - ☎ 61.31.78
est à votre ENTIERE DISPOSITION. Consultez-le !
C'est un spécialiste de l'ASSURANCE AUTO-KILOMETRE

VOLKSWAGEN-AUDI
L'AUDI 80 DIESEL 5 VITESSES
est arrivée
Toute la gamme Diésel
LA NOUVELLE PASSAT DIESEL
GOLF DIESEL
AUDI 100 DIESEL 5 CYLINDRES 5 VITESSES
Concessionnaire officiel : DIGNE-AUTO
Quartier St-Christophe - 04000 DIGNE - ☎ 31.12.48

L'AUTRE HEROS

Roman par CHRISTOPHELLE

Non, bien sûr, Philippe ne peut pas savoir par quelles transes est passée Rosine après sa... faiblesse ; des jours et des nuits, elle a vécu dans la peur. Quelle suite pourrait avoir ses minutes de folie ? Mais un matin, ô bonheur ! toutes ses craintes s'envolent ! Son angoisse se dissipe en un clin d'œil ! Elle ne sera pas enceinte comme elle l'avait si terriblement redouté ! et c'est comme un acte de foi à son fiancé :

— Charles chéri ! murmure-t-elle devant sa photo, mon cher amour ! comme j'étais folle d'avoir peur ! tu ne pouvais pas me faire de mal ! tu m'aimes trop pour cela ! nous nous aimons tant ! Pardonne-moi la peine que je t'ai faite !

Comme elle se sentait revivre, délivrée de l'affreux cauchemar ! Pensant avec ivresse au bonheur qu'elle avait eu à se donner pour la première fois, elle répétait : « Comme il avait raison ! et que j'étais donc folle ! » Et dans sa candeur elle s'imaginait qu'elle n'avait plus rien à craindre pour... une autre fois.

Devant l'attitude incompréhensible de Philippe, brusquement buté et maussade, Rosine se remémorait ses paroles, cherchant sans y parvenir à découvrir ce qu'elle avait pu dire de peut-être blessant, d'inconsciemment cruel à son ami. Il était, avant la guerre, de nature si terriblement susceptible ! Il lui avait paru beaucoup changé à son retour, mais peut-être à nouveau son ancien caractère reprenait-il le dessus ? Peut-être comme autrefois préférait-il la solitude ? Peut-être était-il las de ses visites quotidiennes ? Tant et si bien qu'à la fin d'un après-midi où ils s'étaient particulièrement ennuyés ensemble, Rosine dit à Philippe en le quittant :

— Je ne pourrai pas venir demain, Phil ; mais les journées sont belles malgré le froid — on était au milieu de février — et sans doute tu pourras sortir au soleil, puisque tu commences à mieux marcher maintenant ? Peut-être es-tu un peu las de rester toujours enfermé avec ce beau soleil ?

— Elle en a assez de moi ! la vue d'un infirme n'a rien de bien gai ! « Son » Charles est autrement dégourdi, lui ! Pauvre gosse, va ! pensa amèrement Philippe dont le cœur se serrait à l'idée de ne plus voir Rosine chaque jour désormais. Elle a fait un beau sacrifice à me tenir compagnie des semaines durant ! Et voilà qu'aujourd'hui elle ne sait plus comment s'y prendre pour se débarrasser de moi !

— La vue d'un infirme n'a rien de tellement réjouissant pour une jeune fille de ton âge ! tu dois commencer à t'en lasser ! ça se conçoit !

Il n'écoutait plus que sa colère qui grondait et répondait durement sans souci de se montrer injuste ou cruel. Profondément blessée par la sécheresse de cette réponse, Rosine avait pâli, sa gorge se serra ; doucement elle tenta de protester, malgré le mal que Philippe venait de lui faire :

— Je ne suis pas lasse du tout de te voir ! et ta vue n'a rien de désagréable pour moi, crois-le bien ! Que vas-tu imaginer, Philippe ! Au contraire, je suis contente de te voir faire des progrès chaque jour !

Elle essayait de se montrer gentille, mais sa douceur ne désarma pas Philippe ; il ricana :

— De beaux progrès en vérité ! Pour ça, tu peux être tranquille avec moi ! Je ne suis pas un homme dangereux !

Et il regarda Rosine de biais.

— Qu'insinue-t-il ? se demanda la jeune fille en rougissant violemment : se serait-il douté de mes angoisses passées ?

Philippe se méprit sur sa confusion ; il crut avoir choqué sa pudeur et pensa ironiquement : « Mademoiselle joue les Saintes Nitouche avec moi ! »

Cependant le trouble de la jeune fille se dissipa assez vite :

— Tu es injuste, Philippe, dit-elle d'un ton de reproche et d'une petite voix triste. Si je ne t'ennuie pas, je viendrai quand tu voudras, mais je ne veux pas que cela te gêne, tu sais !

La hargne du jeune Maine tomba d'un coup : par un singulier revirement des choses, il éprouva soudain la violente envie de serrer Rosine dans ses bras ; redressant le torse, son regard passionné plongea dans les prunelles couleur d'océan qui le regardaient. La jeune fille devina-t-elle son désir ? Effrayée par la profondeur du regard qui s'attachait à elle, elle détourna les yeux et se dirigea vers la porte :

— A demain, Philippe ! cria-t-elle, sans trop savoir ce qu'elle disait.

Il la suivit du regard et ne répondit pas.

Dès lors, une situation assez drôle s'établit après ces heurts entre Philippe et Rosine. Ils avaient l'air de se méfier l'un de l'autre et malgré cela se recherchaient. Si la passion de Philippe pour sa jeune voisine était toujours aussi forte, elle n'éprouvait, quant à elle, absolument rien de semblable à l'égard du jeune homme. Mais intéressée par cette énigme, sans parvenir à la déchiffrer, elle succombait à l'attrait du Mystère. Oh ! en tout bien tout honneur ! N'écrivait-elle pas à son Charles bien-aimé chaque jour, lui jurant un éternel amour, une confiance sans limite depuis que... Et elle essayait aussi, maladroitement, dans ses lettres, de traduire à son fiancé le singulier comportement de Philippe qu'elle n'arrivait pas à comprendre. A quoi Charles répondait :

— Philippe a toujours été un drôle de type, mais un si chic copain dans le fond ! Il faut l'excuser ! Son accident est sans doute la cause de cette humeur bizarre ; ça passera avec le temps. »

Charles Coudret, bien que séparé de Rosine par la force des évènements, paraissait s'adapter à la situation beaucoup mieux qu'au début. Ses supérieurs étaient contents de lui, et, dans la mesure où cela était possible en ces temps incertains, le jeune soldat était relativement heureux ; les lettres de Rosine, si tendres, si sincères, cet amour magnifique qui leur semblait plus grand encore depuis leur mutuelle preuve de confiance, étaient pour beaucoup, il est vrai, dans ce fragile bonheur que la guerre menaçait à tout instant. Charles et Rosine se considéraient comme fiancés, bien que la traditionnelle cérémonie n'ait pas eu lieu en raison des hostilités. Leur jeunesse, leur foi dans l'avenir malgré la situation présente, écartaient les sombres nuages pour faire place au ciel bleu ; à cette époque, la plupart des Français croyaient encore que la guerre serait courte. Comme il n'y avait pratiquement pas de combat, on espérait fermement qu'un accord allait s'établir très bientôt entre les puissances ennemies, et que l'ordre de nouveau règnerait. Que d'illusions !

(A suivre).

© VILLE DE SISTERON

COMITE DES FETES DU GAND

Réunion Comité des Fêtes du Gand vendredi 6 février 20 h 30 (Tivoli).

ORDRE DU JOUR

Bilan année 80 — Préparation mardi-gras — Gâteaux des Rois.

Présence indispensable.

SOCIETE DE GYMNASTIQUE VOLONTAIRE DE SISTERON

Informe toutes ses licenciées, que l'assemblée générale de la section, aura lieu le vendredi 6 février à 18 h 30 à la salle de réunion de la mairie, la présence de tous est indispensable et les conjoints sont cordialement invités au buffet campagnard qui suivra.

Le Bureau.

CITIZEN QUARTZ

5 manières différentes de vous rappeler l'heure

1. Votre réveil
2. Rendez-vous ou second réveil
3. Signal sonore "Top horaire"
4. Sonnerie fin de "Compte à rebours"
5. Chrono à la seconde près et tout naturellement, l'heure, la minute, la seconde, le jour, la date et le mois.

Comme toutes les CITIZEN elle est garantie 2 ANS

" Le Coffret "
G. ARNAUD
40, rue Droite
04200 SISTERON
☎ 61.13.76

FOTO-LABO 04
J-Y BINARD
2 STUDIOS ELECTRONIQUES
1 LABORATOIRE NOIR ET BLANC
1 MAGASIN DE VENTE
211, Av. Paul Arène. 04200 - SISTERON Tél. 61-12-41

BAZAR DES ARCADES
Face à l'Hôtel de Ville - **04200 SISTERON** - Tél. 61.05.86
JOUETS - CADEAUX
ARTICLES SCOLAIRES - FARCES ET ATTRAPES
LISTE DE MARIAGE
PARKING ASSURE devant le magasin — Ouvert tous les jours sans interruption
Livraison à domicile

ENTREPRISE YVES BOREL
04200 LES OMERGUES
ETUDE ET INSTALLATION
De chauffage (fuel, gaz, électricité etc...)
Chauffe-eau Solaire - Pompe à chaleur
Régulation de chauffage
Plomberie - Electricité
DEVIS GRATUIT
Tél. 61.23.33 après 19 heures ou 61.23.21 dans la journée

Agence l'ABEILLE
ASSURANCES
INCENDIE - MULTIRISQUES - AUTOMOBILE
ACCIDENTS - MALADIE
VIE - CONTRATS SPECIAUX
TOUS CREDITS
Automobile - Immobilier - Equipement
Mme BAILLY-CONTIOS D.
Place du Dr Robert
04200 SISTERON ☎ 61.04.17

PLAISIR D'OFFRIR
Cadeaux - Souvenirs - Porcelaines
Cristaux - Etains - Faïences - Poteries
Liste de Mariage
Georges LATIL
26, Rue Droite - SISTERON ☎ 61.02.29

PETITES ANNONCES

DEMANDE D'EMPLOI

Cherche TRAVAIL MI-TEMPS ou TEMPS COMPLET. Tél. 61.31.38.

OFFRES D'EMPLOIS

Cherche EMPLOYEE DE MAISON nourrie logée. S'adresser au Bureau du Journal.

AUTOS - MOTOS

A vendre AMI 8 BREAK an 78, 28 000 km, 15 000 F. Tél. 61.30.37.

Vends FIAT 500 NOVA 3 CV 1 000 Francs. S'adresser au bureau du Journal.

A vendre R 12 TS an 74. Prix argus. Tél. 61.05.82

A vendre FIAT 128 BERLINETTA exc. état. S'adresser GARNIER, 57, rue Saunerie.

DIVERS

Vends MACHINE A LAVER automatique 5 kg. 500 F. Tél. 61.26.36.

Vends SALLE A MANGER. S'adresser au Bureau du Journal.

Vends ACCUMULATEUR 6 kW et CONGELATEUR 600 litres. Tél. : 61.22.21.

Recherche CLAVECIN ou PIANO DROIT ou EPINETTE, bon état prix raisonnable. Tél. 16 (50) 45.43. 06.

Vends SKI ROSSIGNOL SAGA 2 M bon état prix 300 F. S'adresser au bureau du Journal.

LES GARDES

En l'absence de votre médecin habituel :

DIMANCHE 1er FEVRIER

Docteur :
MONDIELLI
Avenue du Gand - ☎ 61.12.31

Pharmacie :
GASTINEL - Place de l'Horloge
☎ 61.03.77

Infirmier :
P. KREITZ
119, rue de Provence
☎ 61.14.42

AMBULANCES S.O.S. J. VOLPE
☎ 61.09.49

AMBULANCES TRABUC
11, rue de l'Horloge
☎ 61.02.03

ACCIDENTS DE LA ROUTE
CENTRE DE SECOURS ET D'INCENDIE
☎ 61.00.33

CENTRE HOSPITALIER DE SISTERON
☎ 61.00.52

Toutes urgences : Médicales Chirurgicales, Obstétricales

LUNDI 2 FEVRIER

Pharmacie :
GASTINEL - Place de l'Horloge
☎ 61.03.77

Boulangeries :
ANTELME - Les Plantiers
GRIOSEL - rue Saunerie
MARTINI - Rue de Provence
OSSWALD - rue Mercerie

Boucherie :
AUDIBERT (Briançon, gérant)
46, rue Droite - ☎ 61.00.44

Crèmerie :
AZAM - 75, rue Droite

GARDEN CENTER
Georges BLANC
Route de Gap
Informe son aimable clientèle qu'il se tient d'ores et déjà à sa disposition pour le service d'eentretien vérification des tondeuses, motoculteurs, outillage, etc.
pour l'avant-saison
A la demande de nos clients nous les avisons que toute la gamme des produits pour animaux
FLATOZOR
est à leur disposition.

VALLEE DU JABRON
FOYER D'ANIMATION DU JABRON
CINE-CLUB

Film de la semaine

Portrait Robot

Film Policier de P. Paviot avec Maurice Ronet et Andréa Parizy.

MUTUELLE PHILATELIE

L'Assemblée Générale annuelle est fixée ce dimanche premier février, à 10 heures 30, salle de la Mairie de Sisteron.

La présence de tous les adhérents est indispensable.

La bourse aux timbres a lieu de 9 heures à 12 heures.

ÉTAT-CIVIL

du 21 au 27 janvier 1981

Naissances : Cédric Jean, né le 19 janvier 1981, fils de Philippe Aprile et de Martine Valenti, domiciliés à Montfort (04).

Décès : Etienne Florent André, 87 ans, domicilié à Bayons (04). — Hippolyte Pierre Joseph Galliano, 81 ans, domicilié à Châteauneuf-Miravail (04). — Marcelle Léontine Joséphine Lieutier, 71 ans, domiciliée à Sisteron. — Marie Julienne Henriette Aguillon, veuve Payan, 90 ans, domiciliée à Sisteron.

REMERCIEMENTS
SISTERON

Monsieur Gaston MAGNAN, ses enfants et ses petits-enfants ;
Parents et Alliés ;
très touchés des marques de sympathie qui leur ont été témoignées lors du décès de

Madame Solange MAGNAN
née DE LA VALETTE

remercient très sincèrement toutes les personnes qui par leur présence, messages et envois de fleurs se sont associées à leur peine.

REMERCIEMENTS
SISTERON

Madame Charlotte BONNET, ses enfants et petits-enfants ;
Monsieur et Madame Paul LIEUTIER, leurs enfants et petit-enfant ;
Parents et Alliés ;
très touchés des marques de sympathie qui leur ont été témoignées lors du décès de

Mademoiselle Marcelle LIEUTIER

remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, par leur présence, messages et envois de fleurs, se sont associés à leur peine.

NECROLOGIE

Lundi 26 janvier ont eu lieu les obsèques de Mlle Marcelle LIEUTIER décédée à l'âge de 71 ans.

—o—

Mardi 27 janvier avait lieu les obsèques de Mme Veuve Marie-Juliette PAYAN née AGUILLON décédée à l'âge de 90 ans.

—o—

Jeudi 29 janvier ont eu lieu les obsèques de Mme Veuve D. GUST née Juliette BOREL.

A toutes les familles touchées par ces deuils nous présentons nos sincères condoléances.

Rex - Cinéma

1er Février :
RENDEZ-MOI MA PEAU
Le dernier succès de Patrick SCHULLMAN

Du 2 au 4 février (le 4 à 14 h 30 seulement) :
L'OURAGAN VIENT DE NAVARONE
Un nouvel épisode de la guerre

Du 5 au 7 février :
UN MAUVAIS FILS
Le dernier film de Claude SAUTET avec Patrick DEWAERE

Le 7 février (18 h), le 8 (16 h et 21 h) :
MIDNIGHT EXPRESS
Un chef d'œuvre du Cinéma à voir ou revoir

AVIS AUX OLEICULTEURS

Rendue nécessaire pour l'attribution de l'aide à la production d'huile d'olive en application des règlements communautaire 154/75 du Conseil et 2276/79 de la Commission, la réalisation du casier Oleicole Français appelle l'entière participation de tous les Oleiculteurs, entre le 5 janvier et le 27 février 81.

Tous les Oléiculteurs propriétaire et/ou exploitants sont invités à effectuer ou à renouveler, en l'actualisant s'il y a lieu, la déclaration de l'ensemble de leurs oliviers, qu'ils soient en production ou non encore remis en état cultural.

Cette déclaration est à effectuer auprès des mairies des cmmunes où se situent les oliveraies.

De nouveaux imprimés sont disponibles dans ces mairies et s'accompagnent d'une notice explicative destinée à en faciliter la rédaction.

La transmission de ces déclarations à la S.I.D.O. sera confiée à chacune des mairies auprès desquelles elles auront été déposées.

GÉMO
" JAMAIS VU "
du 30 Janvier au 14 Février
LE CARNAVAL DES PRIX
Etablissements ROVELLO
221, Avenue Paul-Arène 04200 SISTERON Tél. 61.00.56

AVIS de la MAIRIE

M. le Maire rappelle aux jeunes gens atteignant l'âge de 18 ans avant le 1er tour des Elections Présidentielles, c'est-à-dire le 26 avril 1981, que suivant l'article L 30 du Code Electoral (dont extrait ci-dessous), ils peuvent encore se faire inscrire sur la liste électorale après en avoir fait la demande, au moins 10 jours avant le 1er tour du scrutin, à M. le Juge du Tribunal d'Instance de Digne.

Une fiche d'état civil ou un extrait de naissance devra obligatoirement accompagner cette demande.

Extrait : « Article L 30 »

« Peuvent être inscrits sur les listes électorales en dehors des périodes de révision » (notamment dans son alinéa 3)

(Loi n° 69-419 du 10 mai 1969, art. 4-11). - « Les Français et Françaises remplissant la condition d'âge exigée pour être électeur, après la clôture des délais d'inscription ».

LA MAIRIE COMMUNIQUE :

Des modifications sont intervenues dans les conditions d'attribution de la Prime Régionale à la création d'entreprises industrielles.

Le délai d'inscription au Répertoire des Métiers ou au Registre du Commerce est porté à 6 mois au lieu de 3 mois.

Le montant de la prime va de 50 000 F pour la création de 3 emplois en 3 ans avec 40 000 F de fonds propres, à 100 00 F pour la création de 6 emplois en 3 ans avec 90 000 F de fonds propres.

SERVICE DES EAUX

Messieurs les abonnés du quartier du Thor, Lotissement Saint-Domnin, Lotissement communal, Lotissement La Savoisienne, avenue du Jabron, Super-Sisteron, sont informés que le relevé des compteurs d'eau sera effectué à partir du lundi 2 février. L'accés des compteurs doit être dégagé.

RECENSEMENT MILITAIRE

Les jeunes gens nés au cours du 1er trimestre 1963 sont priés de se présenter au secrétariat de la Mairie, Guichet N° 1, munis du livret de famille de leurs parents, en vue de leur inscription sur les tableaux de recensement militaire. Cette formalité peut être accomplie par leurs père ou mère.

Jean-Yves GOURIOU
MUTUELLE DU MANS
toutes assurances
TARIF SPECIAL BON CONDUCTEUR
183 - 185, Avenue Paul Arène
04200 SISTERON
Ouvert tous les jours de 8 h 30 à 12 h et de 14 h à 18 h 30
☎ (92) 61.01.03

Vernet
☎ 61.03.81 64, rue Droite 04200 SISTERON
CHEMISES HOMMES ET SOUS-VETEMENTS
VETEMENTS DE TRAVAIL
TISSUS AMEUBLEMENT — RIDEAUX
LINGE DE MAISON — DRAPS — OREILLERS — ETC...
COUVERTURES — COUETTES — DUVETS
Grand choix de :
COMBINES, GAINES et SOUTIENS-GORGE
dans les marques :
BARBARA — BOLERO — PLAYTEX — TRIUMPH

Commerçants, Artisans, Professions Libérales
LA MUTUELLE DES TRAVAILLEURS INDEPENDANTS DES ALPES
vous propose : une couverture complémentaire à 100 % pour l'hospitalisation Médicale et Chirurgicale, la Maladie, sans augmentation des cotisations pour 1981
SISTERON - Place de la République - B.P. N° 2 - Tél. 61.14.94
Indemnités journalières - Assurances Autos et Biens avec la MAT MUT

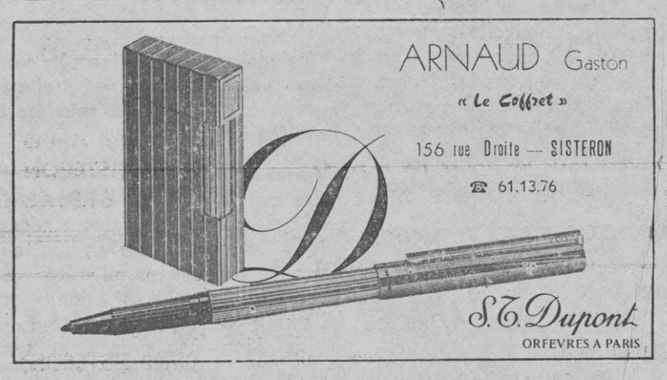
PARFUMERIE ESTHÉTIQUE
Anne-Marie Gardiol
ÉPILATION ORIENTALE
45, rue Droite
04200 Sisteron
Tél. 61.14.82
Cacharel
Cardin
Couturier
Féraud
Guy Laroche
Lubin
Révillon

MISON - 04 LOTISSEMENT **LES GIROLLES**
10 LOTS ENTIEREMENT VIABILISES DE 575 A 1 220 M2
Réalisation : PROFONCIM GAP
Renseignements Techniques - Bureau d'Etudes P. MAURIN 05000 GAP ☎ (92) 52.35.02
Notaires : Maîtres BAYLE et CHASTEL, Notaires Associés 04200 SISTERON ☎ (92) 61.01.67
Visite du Terrain : Mme ARMAND, Ferme 500 m après le Terrain

© VILLE DE SISTERON

PROFITEZ !
CHEZ
FRANÇOISE-BOUTIQUE
DES SOLDES
de 20 à 40 %
PROMOTION :
JEANS 100 FRANCS OU LES DEUX 180 FRANCS
SOUS-PULLS 13 FRANCS — PULLS 45 FRANCS
DU 20 JANVIER AU 7 FEVRIER 1981

Pour bien choisir vos meubles
★ UN CHOIX AGRANDI
★ UNE EXPOSITION RENOUVELEE
★ UNE QUALITE VRAIE :
la qualité du travail artisanal
des patines à l'ancienne
des bois nobles
des cuirs souples et vivants
Meubles Bouisson
UN SPECIALISTE DU MEUBLE ARTISANAL
ET DU BEAU MEUBLE
SON ADRESSE :
R.N. 85 SISTERON
Tél. 64.10.43
(magasin ouvert le dimanche après-midi)
"DES FACILITES DE PAIEMENT SUR MESURE"



ELECTRICITE GENERALE
Bâtiment — Industrie — Chauffage Electrique
A. PARET ☎ 61.27.12 Le Signavous
P. SCHWAB ☎ 61.08.18 Le Trianon
04200 SISTERON

chaussures MACHEMIN
161, Rue Droite - SISTERON Tél. 61.01.34
La Qualité
En Plus...

AGENT IMMOBILIER ENAIM
Agence du Centre
Mme CHABERT Michèle
74, rue Droite, 74
04200 SISTERON — ☎ 61.15.86
Toutes Transactions Immobilières et Commerciales
ASSURANCES TOUTES BRANCHES

SKI-CLUB SISTERONNAIS — SKI DE FOND

Une section Ski de fond pourrait être installée aux environs de Sisteron, avec une école d'initiation, le samedi après-midi.

Les personnes intéressées par cette activité peuvent venir se renseigner aux permanences du ski-club le vendredi soir de 18 h à 19 h Lycée du Tivoli. La location du matériel peut se faire auprès des magasins de sports de Sisteron (à prix réduit pour les membres du ski-club).

Le transport sera à prévoir par les intéressés.

REMONTEES MECANIQUES

Des forfaits journaliers pour Pra-Loup tarif 48 F, Le Sauze tarif 43 F, Risoul tarif 38 F valables à partir du 1er février, sont en vente aux permanences et dans les Magasins de Sports (André Sport, Le Challenge Sport, Sport 2000) pour les adhérents du club.

TENNIS-CLUB SISTERONNAIS

Le Championnat départemental par équipes vivait son avant-dernière journée en ce dimanche 25 janvier 1981. En catégorie Masculine, les 2 équipes de Sisteron recevaient sur les courts de Beaulieu, et enregistraient 2 nettes victoires. Sisteron A battait Vinon par 5-0, tandis que Sisteron B disposait de Forcalquier B par 4-1. L'équipe Féminine, quant à elle, se déplaçait à Manosque, mais le résultat de la rencontre n'était pas connu au moment de la rédaction de cet article.

RESULTATS

Sisteron A bat Vinon : 5-0

SH1 - Combelas Philippe - 30-1 (S) bat Souyris Jean-Pierre - 30-1 (V) : 6--3 - 6-3.

SH2 - Roman Alain - 30-1 (S) bat Philibert Alain - NC (V) : 6-2 - 6--3.

SH3 - Desort Sylvain - NC (S) bat Barrière Olivier - NC (V) : 6-4 - 6-1.

DH1 - Roman-Combelas (S) battent Souyris-Philibert (V) : 6-2 - 1-6 - 6-3.

DH2 - Jammot-Desort (S) battent Barrière-Venobre (V) : 6-3 - 7-5.

Sisteron B bat Forcalquier B : 4-1

SH1 - Saez Raymond - 30-2 (S) bat Severac J. - 30-2 (F) : 6-1 - 6-4.

SH2 - Vives Gérard - 30-2 (F) bat Badet Claude - NC (S) : 5-7 - 6-3 - 6-3.

SH3 - Bremard J.-François - NC (S) bat Christy Alain - NC (F) : 6-2 - 6-2.

DH1 - Saez R.-Combas A. (S) battent Severac J.-Vives G. (F) : 4-6 - 6-4 - 6-2.

DH2 - Badet C.-Bremard J.-F. (S) battent Christy A.-Aurard PP. (F) : 6-4 - 6-1.

Rencontre du dimanche 1er février 1981

En catégorie Masculine, il s'agira de la dernière journée : St-Auban A-Sisteron A - Oraison B-Sisteron B.

En catégorie Féminine, le Championnat est terminé. Il y aura lieu, toutefois, de rattraper les 2 rencontres qui n'avaient pu se dérouler aux dates fixées.

C.O.S. - ECHOS

Les Seniors à Istres, dimanche

Les Seniors équipe I et II partiront dès 8 h de la Potinière pour se rendre à Istres. Match comptant pour le Campionnat.

Les choses ne seront pas faciles sûrement pour les joueurs de Jean Queyrel car la forme physique risque d'être bien loin de l'idéal, avec ces périodes d'interruption incessantes !

Les Cadets à St-Auban

Les matches des Minimes et Cadets programmés pour samedi après-midi sont annulés. Par contre les Cadets se rendront tous au stage « Cadets des A.H.P » à St-Auban. Le départ aura lieu à 13 h 30, place de la mairie.

Tous y participent.

Randonnée Pédestre

PROCHAINE SORTIE

Sisteron - Sorine - Marche (facile). Départ Mairie: dimanche 1er février 1981 à 8 h 30.

COSTEBELLE (25-01-1981)

Les conditions de route rendant difficile l'accès par Clapouse, les randonneurs gagnent les Monges par Costebelle.

Les traces existent déjà, il ne leur reste qu'à les suivre jusqu'au début de la piste de Costebelle où il découvrent la neige vierge.

A mesure qu'ils approchent du but, l'enneigement devient de plus en plus capricieux. Le vent a pris un malin plaisir à déplacer la neige au gré de sa fantaisie. A Costebelle, un petit feu permet de déguster de savoureuses grillades, d'autant plus appréciées que le beau temps incite à sortir les bancs pour s'installer sur le seuil de la Bergerie.

Après quelques descentes alentour, le petit groupe prend le chemin du retour. C'est un concours de chutes dans lequel il est assez difficile de trouver le vainqueur, ce qui n'entame en rien la bonne humeur des skieurs qui sont tout de même plus souvent debout qu'assis.

Ils rejoignent un autre groupe qui n'avait pas emprunté la piste de Costebelle mais poursuivi le tracé assez loin pour faire un circuit et en profitent pour s'informer de cet itinéraire. Voilà du nouveau pour les programmes à venir, ce n'est pas qu'ils soient à court d'idée, mais les variantes sont toujours très bien accueillies par les amateurs de découverte.

MADY.

MOTO-CLUB SISTERONNAIS « LES CHAMOIS »

Le Moto-Club « Les Chamois » a tenu son assemblée générale le samedi 24 janvier 1981 à 18 h. Environ 25 motards se sont retrouvés pour délibérer. A la suite de cette délibération, le bureau se compose comme suit :

Président : M. Robert Barda ; Vice-Président : Yves Gallego ; Secrétaire : Richard Biboud ; Trésorier : Denis Albert ; Secrétaire Adjoint : Serge Lerda ; Responsable cross enduro : Christian Colin ; Adjoint : Christian Porte ; Responsable Trial : Denis Albert ; Adjoint : Lilian Garcia; Responsable route : Alain Arnaud ; Adjoint : Marc Turcan ; Responsable vitesse : Roland Chauvin.

Les réunions se tiendront tous les premiers vendredis du mois, à 21 h, au siège du Moto-Club (bar Léon). Prochaine réunion le vendredi 6 février 1981, à 21 heures.

ROLAND, DENIS, LUC ET LES AUTRES...

Bien qu'étant resté dans l'ombre durant quelques mois, le Moto-Club « Les Chamois » n'en a pas moins assuré une saison 1980 plus qu'honorable. Les frères Richaud, Luc et Yves, ont accomplis un excellent parcours en Trial, Luc ramenant ses premiers trophées en catégorie critérium. En catégorie 50 cm3, au guidon d'un Fantic, le jeune Paolilo a pris les trois premières places des trois courses auxquelles il a participé. Denis Albert, quant à lui, s'est octroyé la première place à Seyne-les Alpes, la deuxième place à Tartonne et de nombreuses places dans les dix premières en catégories nationales. Participant aux qualifications pour le championnat de France, Denis sera le chef de file des trialistes pour l'année 81.

Et puis, comment parler du Moto-Club Sisteronnais sans parler de Roland Chauvin. Seul licencié à percer en catégorie vitesse, Roland a accompli une saison 1980 remarquable. Après un début encourageant en Coupe Kawasaki, Roland s'est trouvé confronté à des ennuis financiers et mécaniques qui risquaient de gâcher sa saison. Il s'inscrit donc à l'école de pilotage C.F.M. Patrick Pons. De main de maître, il enlève la deuxième place de la promotion 1980. Toute la presse moto parle de lui. De plus, pour couronner le tout, Roland, associé à William Violet et à l'écurie Fischer Motos (Nîmes), remporte la quatrième place du Bol d'Argent en septembre 1980, sur le circuit Paul Ricard. Roland entre enfin, grâce à son travail et à sa tenacité dans les rangs des meilleurs jeunes pilotes nationaux. Il fera partie pour l'année 1981, du Moto-Club « Les Chamois » et en sera le fer de lance. Un mot enfin pour saluer les quatre années de présidence dynamique qu'a assuré Yves Gallego, maintenant vice-président.

GARDEN CENTER
Georges BLANC
Route de Gap
fait connaitre qu'il n'a depuis plusieurs années aucun rapport avec les Etablissements BLANC, Serrurerie.

FOOTBALL CORPORATIF

Première victoire de Gardiol. Première défaite des Municipaux.

Ironie du sort à l'issue de la 13ème et dernière journée des matches aller où Gardiol, lanterne rouge du classement, remportait sa première victoire au dépend de 04 Express (4-0), et les Municipaux se voyaient infliger leur première défaite devant le Bâtiment (1-0) après avoir été sacrés Champions d'Automne la semaine dernière.

Compliments au Bâtiment et à Gardiol qui, par leurs victoires, relancent le championnat et lui donnent un regain d'intérêt.

D'ores et déjà un certain Yalpa-Municipaux s'annonce déterminant pour la fin de saison, à moins que d'autres équipes suivent l'exemple des deux héros du jour et viennent perturber le classement.

RESULTATS

Yalpa-Bâtiment : 4-0 ; Aiglon-Gardiol : 3-1 ; Aiglon-Commerçants : 0-3 ; 04 Express-Gardiol : 0-4 ; Equipement-Hôpital : 4-4.

1ère JOURNEE RETOUR

Lundi 2 février 1981 :

19 h : Sapchim-Commerçants ; 20 h : Artisans-Municipaux.

Mercredi 4 février 1981 :

19 h : Moullet-Aiglon ; 20 h : Hôpital-Montlaur.

Vendredi 6 février 1981 :

19 h : Yalpa-Gardiol ; 20 h : Equipement-04 Express.

Arbitrage : Bâtiment.

LE N° 1 DU SPORT
Sous cette enseigne
un spécialiste

SISTERON-VELO

RESULTATS DU DIMANCHE 25 JANVIER

1ère DIVISION (13ème Journée)

ST-AUBAN 2 - SV 1

Défaite de l'équipe fanion qui s'incline de justesse à Saint-Auban et rétrograde à la 2ème place à 1 point du nouveau leader Meyrargues.

Se déroulant dans les conditions climatiques excellentes et devant 300 spectateurs environ, cette rencontre importante pour les deux clubs voisins en présence, a été marquée surtout par l'engagement physique total des 22 joueurs qui se sont donnés à fond durant toute la partie, livrant un véritable match de coupe.

Le score sera de 2 à 1 en faveur des locaux au terme de ce match où les Sisteronnais, en toute objectivité, méritaient le partage des points sur la physionomie des 90 minutes de jeu.

Malgré cette défaite amère, les hommes de Rémy Hamman ont fait bonne impression, justifiant pleinement leur classement actuel.

Dimanche, le leader Meyrargues viendra au stade Pierre-Lanza où l'on battra certainement les records d'affluence pour ce duel au sommet à ne pas manquer entre les deux premiers. Une belle occasion pour notre équipe fanion de reprendre le fauteuil royal.

Voici les autres résultats de cette 13ème Journée :

Meyrargues 5 - Rousset 1 ; Forcalquier 1 - Fuveau 1 ; Puyricard 3 - Ste-Tulle 2 ; Valensole 3 - Les Mées 1 ; Veynes - Laragne (remis).

2ème DIVISION (13ème Journée)

MANE 0 - S.V. 2

Brillante réaction de l'équipe II qui, après deux revers consécutifs remporte un joli succès à Mane.

Réussissant un but dans chaque mi-temps par Testa et Munoz, les Sisteronnais, avec une défense irréprochable à l'image de son gardien Ribault auteur des deux arrêts décisifs préservaient leur avance jusqu'au coup de sifflet final et s'octroyaient finalement le gain du match par 2 buts d'écart.

A l'issue de cette victoire, les partenaires du capitaine Tricot se maintiennent à la 3ème place et surtout reprennent 2 points précieux sur le second Château-Arnoux battu à l'Escale.

Félicitation à toute l'équipe.

Voici les autres résultats de cette 13ème Journée :

L'Escale 3 - Château-Arnoux 2 ; Forcalquier 5 - La Brillanne 1 ; F.A. du Jabron - Peyruis (remis) ; Laragne - Les Mées (remis) ; Mézel - Le Brusquet (remis).

CADETS HONNEUR

(9ème et dernière Journée aller)

MALIJAI 5 - S.V. 4

Visage décevant des Cadets qui sont battus par une formation largement à leur portée.

MINIMES PRE-EXCELLENCE

(9ème et dernière Journée aller)

ORAISON 2 - S.V. 2

Bonne performance des Minimes Pré-Excellence qui ramènent un nul méritoire de leur déplacement à Oraison.

MINIMES HONNEUR

(9ème et dernière Journée aller)

Serres - S.V. remis, terrain impraticable.

PUPILLES HONNEUR

(9ème et dernière Journée aller)

ORAISON 0 - S.V. 5

Carton des Pupilles qui retrouvent leur efficacité en passant 5 buts à leurs homologues Oraisonnais.

PROGRAMME DU PROCHAIN WEEK-END

Samedi 31 janvier :

Cadets Honneur (10ème Journée) : Manosque - S.V. à 15 h 30 à Manosque. *A l'aller :* S.V. 0 - Manosque 6.

Pupilles Honneur (10ème Journée) : Peyruis - S.V. à 15 h à Peyruis. *A l'aller :* S.V. 7 - Peyruis 0.

Dimanche 1er février :

1ère Division (14ème Journée) : S.V. - Meyrargues à 15 h (stade Pierre-Lanza). *A l'aller :* Meyrargues 0 - S.V. 2.

2ème Division (14ème Journée) : S.V. - Mézel à 13 h 15 (stade Pierre-Lanza). *A l'aller :* Mézel 2 - S.V. 2.

Juniors Honneur (10me Journée) : Forcalquier - S.V. à 11 h à Forcalquier. *A l'aller :* S.V. 1 - Forcalquier 2.

Minimes Pré-Excellence (10ème Journée) : Forcalquier - S.V. à 9 h 30 à Forcalquier. *A l'aller :* S.V. 5 - Forcalquier 1.

Minimes Honneur (10ème Journée) : S.V. - St-Crépin à 10 h 30 (stade Pierre-Lanza). *A l'aller :* St-Crépin 3 - S.V. 1.

REMERCIEMENTS

Le Bureau du Sisteron Vélo remercie très sincèrement M. et Mme Merlin, Pâtissier-Confiseur, rue de Provence, qui ont offert généreusement les délicieux Gâteaux des Rois fort appréciés.

ACTIVITE SCRABBLE : JOUEZ VOUS AUSSI...

L'activité Scrabble se développe de plus en plus. C'est maintenant une dizaine de personnes qui viennent régulièrement, chaque vendredi à 20 h 30 au Centre de Loisirs s'affrontait en une partie. Aucun niveau n'est demandé et les régles sont accessibles à tous.

Ci-dessous nous vous proposons le tirage de notre avant dernière partie, alors vous qui n'êtes pas venus, prenez votre jeu de Scrabble, installez-vous confortablement et bon Scrabble... Ci cette grille vous a inspiré venez faire un petit tour du côté du Centre de Loisirs le vendredi...

Le dictionnaire de référence est le PLI 1981. Les cases horizontales sont désignées par un N° de 1 à 15 les cases verticales par une lettre de A à O. Lorsque la référence d'un mot commence par une lettre, il est horizontal ; par un chiffre, il est vertical. Le tiret qui précède parfois un tirage signifie que le reliquat du tirage précédent à été rejeté, faute de voyelles ou de consonnes.

TIRAGE	REF.	MOT	P.
VQHCINE	H5	Cinq	26
VHELUAE	5H	Chevelu	30
ARENTFA	O1	Antre	34
FAESRNT	L2	Fenêtras	74
SGAENDU	3G	Duègnes	24
AKRLVRU	N1	Ka	37
RLVOXRU	K8	Roux	30
AODNEVA	4C	Evada	21
ONORJFB	E3	Banjo	28
ROFSERD	8A	Fores	42
RDT?IEM	B7	Mordite(s)	76
WYTISLA	8K	Rayas	42
WILTOEE	C3	Welter	36
IOZEUCT	13B	Ecoutiez	110
?ESBLPI	N7	Pas(s)ible	72
MEULELI	11D	Mielleux	86
OPHIEAT	O14	Hé	20
OPIATGO	H1	Pou	15
IGAOTUR	1D	Groupait	63
MIAIENS	15J	Niaise	19
MEA	7L	Râpé	21
M	10J	Mu	14
			920

TOTAL MAXI : 920

CLASSEMENT

1er : 824 Pts, soit 96,09 % du Maxi.

2ème : 600 Pts, soit 65,21 %.

3ème : 535 Pts, soit 58,15 %.

4ème : 521 Pts, soit 56,63 %.

5ème : 359 Pts, soit 39,02 %.

Plomberie - Sanitaire
Chauffage Central
Zinguerie
AYASSE
Jean - Paul
Immeuble "la Burlière"
Le Gand
04200 SISTERON
Sisteron Tél : (92) 61-17-35
Melve Tél : (92) 68-31-65

PARIS MATCH

le poids des mots,
le choc des photos.

Cette semaine :

En couverture : Marlène Jobert Star et Maman.

MORALES Gilbert
PLOMBERIE — SANITAIRE
DEPANNAGE
Résidence « Danielle »
Les Plantiers
04200 SISTERON

Des appâts empoisonnés seront placés sur les terrains du Syndicat de Chasse de la basse vallée du Jabron jusqu'au 31 mars.

© VILLE DE SISTERON

L'IMMOBILIER EN HAUTE-PROVENCE

RECHERCHONS POUR CLIENTS PAYANT COMPTANT :
APPARTEMENTS - VILLAS - TERRAINS - COMMERCES
MAISONS DE CAMPAGNE - PROPRIETES

A saisir 8 km de Sisteron, maison en pierres 5 pièces, granges, caves voutées, remise 100 m2, dépendances sur 2 000 m2, vue panoramique - prix 300 000 F.

AGENCE BASSANELLI
Madame BAILLY CONTIOS, Place du Docteur Robert
04200 SISTERON TELEPHONE 61 04 17

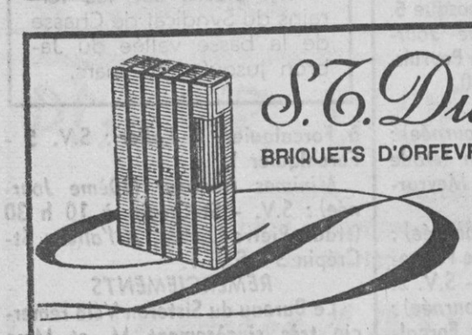
ENTREPRISE BRIANÇON JEAN-LOUIS
CONSTRUCTION DE PUITS — CAPTAGE DE SOURCES
POSE DE FOSSES SEPTIQUES
TOUS TRAVAUX DE TERRASSEMENT
RAMONAGE ET DEPANNAGE
TÉL. (92) 61. 26. 00
04200 ENTREPIERRES

MUTUALITÉ DES TRAVAILLEURS
à SISTERON, place de la République
TEL. : 61.14.94
COMPLEMENTAIRE MALADIE, HOSPITALISATION
Remboursement à 100 % des tarifs conventionnels
(+ Prime à la naissance, + Forfait cure thermale, Allocation décès, + Allocation longue maladie, + Allocation hospitalisation)
CHEZ NOUS : UNE COTISATION FAMILIALE UNIQUE
(quel que soit le nombre d'enfants)
RENSEIGNEZ-VOUS !...

ENTREPRISE DE NETTOYAGE
DEPANNAGE - REPARATION
PLOMBERIE - RAMONAGE
Moquettes Appartements - Vitres
Devantures - Peintures - Sanitaires
PASTOR R. & THUNIN J.
Le Gand - ☎ 61.10.33 Le Thor - ☎ 61.11.08
04200 SISTERON

RADIO, TÉLÉVISION, MÉNAGER
A. LATIL & FILS
247, Av. Paul Arène - SISTERON - ☎ (92) 61.13.36
Distributeurs des Téléviseurs RADIOLA
et des Machines à Laver VEDETTE
Service après-vente assuré
CHAINE HI-FI RADIOLA
Solde de : Lustres, Appliques Murales, Lanternes

SANITAIRE - CHAUFFAGE CENTRAL - VENTILATION
CHAUFFAGE ELECTRIQUE
APPAREILS MENAGERS « Arthur Martin »
ADOUCISSEURS D'EAU - TRAITEMENT DES EAUX
200 m2 Salle d'Exposition - Entrée libre
S.A.R.L. **Joseph CANO**
Entreprise fondée en 1946
Rue des Combes - ☎ 61.00.07 04200 SISTERON
Service Après-Vente
Contrat d'Entretien Mazout


S.T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS
BIJOUTERIE
DE MARTA
53, rue Droite — SISTERON ☎ 61.00.62

COMUNIQUE DE LA FEDERATION DEPARTEMENTALE DES SYNDICATS D'EXPLOITANTS FAMILIAUX M.O.D.E.F.

Ce qui n'a pas été dit au sujet de la baguette à 1 F

Grand bruit est fait, surtout à la radio, autour de quelques grandes boulangeries et grandes surfaces qui vendent le pain d'en principe 200 grammes 1 F et même moins.

Sommes-nous en présence d'une tentative, au moyen d'une campagne démagogique, de détourner l'attention des véritables problèmes ? Ou d'une publicité à bon compte de quelques grandes surfaces ? Ou d'un premier pas dans l'élimination systématique de la boulangerie artisanale ?

On peut s'interroger.

Et pourquoi ne serait-ce pas aussi l'amorce d'une manœuvre contre la revalorisation du prix du blé ?

D'autant plus qu'il est deux faits qui sont systématiquement passés sous silence :

1) Cette baguette de 200 g a été faite à partir de 200 g de blé. Officiellement ce blé aurait dû être payé autour de 93 centimes le kilo aux producteurs, ce qui n'a même pas été le cas. De sorte que le blé entrant dans la dite baguette a été payé à la récolte, moins de 18 centimes et demi aux producteurs.

2) Même sur cette baguette vendue 1 F, l'Etat récupère encore 7 centimes. S'il en utilisait seulement la moitié à la revalorisation du prix du blé, celle-ci dans ce cas serait encore de près de 19 % !

Ce qui après cette mise au point, va assurément être porté à la connaissance de l'opinion...

L'Association Nationale
des Petits et Moyens
Producteurs de Céréales
Oléagineux et Betteraves
M.O.D.E.F.

AU COLLEGE PAUL ARENE 11 ELEVES EN MOINS 5 POSTES D'ENSEIGNANTS SUPPRIMES

Prétextant la diminution des effectifs due à la baisse démographique, le Ministère de l'Education compte supprimer 5 postes d'enseignement au Collège de Sisteron. En fait, l'effectif attendu en octobre 1981 serait de 561 élèves contre 572 cette année (11 élèves en moins).

Parents d'élèves, sachez que ces enseignants pourraient être utilisés à améliorer l'encadrement pédagogique de vos enfants, a multiplier le dédoublement des classes en difficulté (travaux dirigés pour tous, soutien, dédoublement systématique dans les disciplines de laboratoire).

Sur le plan de l'activité locale, 5 familles devront quitter Sisteron, 5 salaires de moins pour l'activité commerciale.

Sisteronnais, parents d'élèves, intervenez auprès de vos élus et de l'Administration, afin de faire rapporter ces décisions avant le 10 février, date de la réunion de la Commission de la carte scolaire.

Les Syndicats : Sgen Cfdt, Snalc, Snc, Snep, Snes, Sni pegc.

TAXI DE LURE
JOUR et NUIT
TOUTES DISTANCES
Tél. 64. 38. 02
F. MOGE
04200 PEIPIN

LES ACCIDENTS DU TRAVAIL

Qu'est-ce qu'un accident de travail ? Comment le déclarer ? Faut-il un témoin ? A quoi a t-on droit comme soins, comme indemnités ? Un accident de trajet est-il toujours un accident de travail ?

Autant de questions auxquelles répond ce moi-ci l'**ASSURE SOCIAL** qui constitue un guide pratique précisant les formalités à accomplir et les obligations respectives de l'employeur, du médecin, de la Sécurité Sociale et de la victime.

L'ASSURE SOCIAL, en vente : 18, Avenue de la Marne, 92600 Asnières, joindre 8 F en timbres (prix promotionnel).

IMPRIMERIE NOUVELLE
Directeur - Gérant : René GOGLIO
Rue de la Coste - SISTERON

ABATTOIRS MUNICIPAUX

BILAN DE L'ABATTAGE POUR L'ANNEE 1980

CATEGORIE	NOMBRE			POIDS de viande nette en kg
	Consommation locale	Expédition	TOTAL	
Taureaux	1	0	1	452
Bœufs	10	0	10	3 288
Vaches	349	0	349	119 334
Veaux	78	0	78	6 655
Moutons	0	20 589	20 589	371 938
Brebis	0	3 070	3 070	68 749
Agneaux	12 460	270 253	282 713	4 760 543
Caprins	378	105	483	4 396
Porcs	619	0	619	55 295
Porcelets	326	0	326	3 262
Chevaux	10	0	10	1 883
Mulets-Anes	2	0	2	316
TOTAUX	14 233	294 017	308 250	5 396 111

SAISIES EFFECTUEES AU COURS DE L'ANNEE 1980

	NOMBRE			POIDS de viande saisie en kg
	Viscères	Viscères et viandes		
		Saisie totale	Saisie partielle	
Tuberculose	1			12
Maladies diverses	112	148	838	3 728

ASSEMBLEE GENERALE EXTRAORDINAIRE AU TENNIS-CLUB

Le Comité de Direction du T.C.S convoque pour le mardi 3 février prochain 20 h 30, à l'Hôtel de Ville, les membres de la société à une assemblée générale *EXTRAORDINAIRE*. Le fait est peu courant.

Pourquoi donc et comment s'est il établi une situation telle que les dirigeants concernés ont estimé — à l'hunanimité — que cette A.G. est devenue aujourd'hui nécessaire, dans l'intérêt même de l'association et du tennis à Sisteron ?

La question mérite d'être posée, afin que les données du problème soient nettes et précises.

Il faut rappeler, brièvement, que le T.C.S est une société sportive qui fonctionne naturellement dans le cadre de la loi de 1901. Elle a été créée le 25 novembre 1924 — il y a plus de 56 ans ! — C'est donc l'une des plus anciennes de la ville. En tout cas la plus conséquente actuellement par l'importance de ses effectifs.

Depuis la reprise « moderne » du tennis à Sisteron (nous pouvons en parler en parfaite connaissance de causse) il y a environ une douzaine d'années (Cf. La construction du lycée), le T.C.S a vécu sans histoires. Il s'est toujours attaché, à partir de structures solides appuyées sur des statues bien élaborés, à *CONDUIRE* au mieux son action en faveur de la pratique du tennis à Sisteron, à *AXER* ses efforts sur son développement et sa promotion, à *CONTRIBUER* à la formation physique et morale des jeunes. Tout cela avec les moyens qui lui sont propres, bien adaptés.

Les résultats sont là pour montrer que les buts recherchés ont été atteints. Quelques chiffres le prouvent : tout près de 550 cartes de membres délivrées pendant la saison 79/80 — une centaine d'enfants inscrits à l'Ecole de tennis — plusieurs équipes tant masculines que féminines engagées dans de nombreuses compétitions officielles (où elles ont toujours défendu au maximum, et souvent avec succès, les couleurs de la ville) — plusieurs joueuses et joueurs « classés » — acquisition d'un important matériel de fonctionnement — etc...

Enfin, la « demande » était telle que pour y répondre, des terrains de jeu supplémentaires ont dû être construits, par la municipalité.

Tout le monde sait, ou devrait savoir, celà !

Donc le tennis « marche » bien à Sisteron. Et le « tennis-club » fonctionne, et fonctionne bien. Il a d'ailleurs toujours reçu à ce sujet les félicitations, les encouragements, l'appui matériel de la municipalité, ses incitations à poursuivre sur ces données l'œuvre entreprise.

Tout cela est fort bien mais aujourd'hui (à vrai dire depuis l'an passé déjà) il y a « comme un défaut ». Si l'on peut dire...

Pourtant le T.C.S n'a pas cessé effectivement de poursuivre, la même action positive, dans le même sens, avec la même volonté de promotion en faveur du tennis, ce sport magnifique dont la popularité croissante a d'ailleurs « éclaté » dans toute la France. Il a continué également à veiller strictement, dans tous les domaines, au respect des engagements pris — en accord avec la ville — notamment au sujet de la *GRILLE* des horaires de jeu. Et aussi de la correction sur les courts, de la préservation et de l'entretien des installations et du matériel, de l'équilibre d'une saine gestion financière (soumise chaque année à la municipalité), enfin du bon fonctionnement général du club.

Avec, au dessus de tout, toujours le souci *PRIMORDIAL* et permanent, de maintenir la pratique du tennis à Sisteron à la portée de toutes les bourses, même les plus modestes. Actuellement par exemple la cotisation annuelle pour les adultes est de 10 F par mois (soit au total 120 F) et pour les jeunes (moins de 18 ans) de 50 F par an. Assurance obligatoire et licence de la ligue comprises.

— Est-il possible de faire mieux à ce sujet ? —

Alors pourquoi cette *CONSULTATION* de la « base » devenue » nécessaire ?

Que s'est-il donc passé ? Que se passe t-il ?

D'une manière assez paradoxale, il faut bien constater que c'est à partir du moment où il y a eu d'avantage de terrains (municipaux) de jeu, ce qui devait permettre une amélioration des choses, qu'au contraire certaines « difficultés » ont vu le jour.

Bien sûr, sur le plan pratique, celles-ci seraient-elles plus faciles à surmonter si tous les courts avaient pu être juxtaposés à Beaulieu, par exemple, ceux de Chantereine, d'ailleurs non terminés (revêtement définitif) étant difficilement praticables pendant la saison d'hiver mais c'est poser là le besoin, dans une région comme la nôtre, d'installations couvertes adéquates. C'est un autre problème !...

Quoiqu'il en soit, et sur un plan plus « administratifs » et municipal on est passé, au point de vue fonctionnement local du T.C.S en général, d'un *CONSENTEMENT* mutuel acceptable et accepté par tous pendant de nombreuses années (somme toute donc satisfaisant) à un projet de *CONVENTION* (l'an passé) dont les clauses librement discutées à priori en commun, n'ont pu malheureusement déboucher sur un accord, à un *REGLEMENT* suivant un arrêté officiel, une « ordonnance » dont les prescriptions sont imposées.

Aujourd'hui les choses en sont là, à ce sujet, avec les incidences qui en découlent. D'où les interrogations que se posent les dirigeants du «tennis-club», leurs soucis quant à l'avenir de l'association, leur besoin de tenir la base au courant, donc de la « consulter » au cours de cette A.G. extraordinaire. C'est ainsi que cette dernière est appelée à en débattre ce mardi 3 février prochain. En toute objectivité et en présence, souhaitons le, de représentants officiels de la municipalité, et du plus grand nombre possible de membres du T.C.S.

Ceci doit se faire, bien sûr, sans idées préconçues, sans préjugés inutiles, et en dehors de tout esprit d'équivoque quelconque.

Avant tout et dans l'intérêt de Sisteron en général, et du Sport, en particulier, il est absolument nécessaire — et souhaitable — que tout s'arrange rapidement au mieux, de façon que les choses saient parfaitement *CLAIRES* pour tout le monde, bien « en ordre » et sans ambiguïté. Les solutions à apporter aux problèmes posés doivent être pratiques, empiriques même, s'il le faut, pourvu qu'elles soient bonnes. En tenant compte : d'une part des conditions particulières dans les quelles, on joue au tennis à Sisteron ceci aussi bien vis à vis de la municipalité que des dirigeants du T.C.S. responsables, et d'autre part de la nécessité morale et matérielle pour ceux-ci de devoir normalement assurer aux centaines de membres qui paient leur cotisation, la possibilité de jouer dans des conditions correctes, et en tout cas avec un volume d'heures de jeu suffisant.

Aussi, grâce aux avantages de cette « collaboration » satisfaisante pour tous, et librement consentie, pourront se réaliser, dans la confiance mutuelle, et le meilleur esprit (sportif), les espoirs placés dans l'avènement d'une saison nouvelle, dynamique, encourageante et favorable au bon renom — sportif et autre — de Sisteron.

C'est en tout cas, dans la période actuelle, ce que nous souhaitons personnellement très vivement !

Jean Aubry
Ancien Président du T.C.S.

Caverne d'Ali Baba
13, RUE SAUNERIE - SISTERON ☎ (92) 61.02.47
SOLDES
VETEMENTS - LAINES - BIJOUX
VENEZ NOMBREUX
PROFITER DE NOS SOLDES
DEPUIS LE 17 JANVIER 81

© VILLE DE SISTERON